

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026, MODUGNO

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80751921/13.02.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

37019561

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
942,496 KG 8 861,696 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	861,696 KG		19.584 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

8 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
19.584 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
8 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

CQ

50164299 15302
180258772
KUEHNE-NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19,584
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 8
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 18/02/2020
Firma:

Seite 1 / 1

Ordine di Trasporto / Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No.		Data / Date				
HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH		14-FEB-2020				
LEMBACHER STR. 1 D-71720 OBERSTENFELD						
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code		Indirizzo terminale / Terminal address		
		ZNJ-EC-1497258		DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319		
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No.		Condizioni di trasporto / Delivery terms		Indirizzo terminale / Terminal address		
MAGNA PT S.P.A.		<input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> altri / others		DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319		
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		EXW				
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Assicurazione complementare / Additional transport insurance		Numero di dossier / Terminal-reference		
		<input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no / no		Riferimenti del cliente / Customer's reference		
		Valuta / Currency		Numero telefonico / Contact tel.		
		Valore da assicurare / Value for insurance		No. IMP-INW-796632		
		Terminal di arrivo / Destination terminal		+ 39 / 80 531581		
		BARI				
Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	8	PLE	PARTS		900.0	
EX WORKS					Peso tassabile in kg / Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg
Din. x cm x cm x cm = 2.050 m LM 0.00					900.00	900.0
Richieste particolari / Special consignments						
Istruzioni particolari / Special instructions				Allegati / Enclosures		
				KUEHNE + NAGEL s.p.a. Via del Circolo 026 Modugno (B) Stamp and signature of sender 18 FEB 2020 Picovito con riserva di verifica su qualità e quantità		
Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.				
Data / Date	Data / Date					
Orario / Time	Orario / Time					
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters				

Proof of Delivery (to be filed at arrival terminal)